

190015/085/2019

Príloha č. 1 návrh zmluvy:

**Zmluva o bezhotovostnom nákupe PHM  
prostredníctvom palivových kariet**  
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka  
**ČI. I**

**Zmluvné strany**

**1.1 Odberateľ:** **Ekonomická univerzita v Bratislave**  
Sídlo: Dolnozemska cesta 1, 852 35 Bratislava  
Štatutárny orgán: prof. Ing. Ferdinand Daňo, PhD.  
rektor Ekonomickej univerzity v Bratislave  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu:  
IČO: 00399957  
DIČ: SK 2020879245  
(ďalej len „odberateľ“)

**1.2 Dodávateľ:** **OMV Slovensko s.r.o.**  
Sídlo: Einsteinova 25, Bratislava 85101  
Štatutárny orgán: Gernot Josef Gollner, konateľ  
Bankové spojenie: VI IR  
Číslo účtu:  
IČO: 00604381  
DIČ: 2020491407  
IČ DPH: SK2020491407  
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel:Sro, vložka č. 777/B  
(ďalej len „dodávateľ“)

**ČI. II**

**Východiskové podklady**

2.1 Východiskovým podkladom na uzatvorenie tejto zmluvy o bezhotovostnom nákupe PHM prostredníctvom palivových kariet (ďalej len „zmluva“) je ponuka dodávateľa zo dňa 29.11.2019 ktorá bola predložená odberateľovi pri zadávaní zákazky postupom zadávania zákaziek s nízkymi hodnotami podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

**ČI. III**

**Predmet zmluvy**

- 3.1 Predmetom tejto zmluvy je bezhotovostný nákup pohonných hmôt do služobných motorových vozidiel odberateľa prostredníctvom palivových kariet dodávateľa, ktoré akceptujú čerpacie stanice na celom území Slovenskej republiky a súvisiace služby.
- 3.2 Predmetom nákupu je automobilový bezolovnatý benzín podľa STN EN 228 a motorová nafta podľa STN EN 590 (ďalej aj „PHM“).
- 3.3 Technická špecifikácia PHM:
- a) bezolovnatý benzín: musí spĺňať minimálne funkčné, prevádzkové a technické požiadavky a kvalitatívne parametre podľa STN EN 228,
  - b) motorová nafta: musí spĺňať minimálne funkčné, prevádzkové a technické požiadavky a kvalitatívne parametre podľa STN EN 590.

**ČI. IV**

**Miesto a termín plnenia**

- 4.1 Miestami dodania palivových kariet sú:
- Ekonomická univerzita v Bratislave, Dolnozemska cesta č. 1, 852 35 Bratislava,
  - Podnikovohospodárska fakulta Ekonomickej univerzity v Bratislave so sídlom v Košiciach, Tajovského 13, 041 30 Košice
- 4.2 Miestom odberu PHM sú čerpacie stanice, ktoré akceptujú úhradu nakúpených pohonných hmôt na palivové karty vydané dodávateľom na území Slovenskej republiky.

## **Čl. V**

### **Spôsob plnenia**

- 5.1 Dodávateľ sa zaväzuje dodávať palivové karty na nákup PHM v požadovanom množstve na základe objednávky odberateľa. Objednávka môže byť doručená poštou, faxom alebo e-mailom. V objednávke odberateľ uvedie údaje uvedené v bode 5.2 tohto článku.
- 5.2 Na základe prvej objednávky dodávateľ dodá najneskôr do 10 dní odo dňa jej doručenia záväzný počet palivových kariet. Objednávka bude obsahovať aj zoznam evidenčných čísel vozidiel (EČV) odberateľa, na ktoré majú byť karty vydané a miesto dodania. Odovzdanie a prevzatie palivových kariet bude potvrdené podpisom povereného zamestnanca odberateľa a dodávateľa.
- 5.3 Dodané palivové karty musia spĺňať nasledujúce požiadavky:
  - a) ich platnosť nesmie byť kratšia ako 12 mesiacov odo dňa vyhotovenia,
  - b) použitie karty musí byť viazané na znalosť osobného identifikačného kódu –PIN kódu, s možnosťou zmeny tohto PIN - kódu,
  - c) možnosť stanovenia rôznych limitov čerpania PHM,
  - d) v prípade potreby, vytvorenie alebo zrušenie blokačného systému, obmedzenie, zablokovanie karty najneskôr do 1 hodiny od hlásenia, odblokovanie karty, vydanie náhradnej karty, možnosť hlásenia karty na zaradenie na blokačnú listinu nepretržite počas 24 hodín,
  - e) vydanie kariet na EČV, v prípade požiadavky odberateľa aj iného označenia podľa určenia; dodávateľ dostane zoznam EČV odberateľa,
- 5.4 Dodávateľ sa zaväzuje:
  - a) že dodané palivové karty budú po dobu ich platnosti spôsobilé na použitie na dohodnutý účel,
  - b) realizovať vydanie dodatočnej palivovej karty v lehote do 5 dní po doručení objednávky,
  - c) za vydanie a správu palivovej karty na bezhotovostný nákup PHM počas celej účinnosti zmluvy neúčtovať žiadny poplatok, pretože náklady spojené s vydaním palivovej karty a jej správou v systéme sú zahrnuté vo výške poskytovanej zľavy za 1 liter PHM,
  - d) zobrazovať prehľad čerpania PHM, kedykoľvek v priebehu mesiaca prostredníctvom internetového pripojenia do systému správy palivových kariet dodávateľa,
  - e) garantovať výšku poskytovanej zľavy na každý 1 liter PHM, ktorú dodávateľ ponúkol po celú dobu účinnosti zmluvy, bez ohľadu na celkový odber PHM počas účinnosti zmluvy.

## **Čl. VI**

### **Spôsob tvorby ceny**

- 6.1 Cena je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov ako pevne dohodnutá výška zľavy 0,0400 eurocentov s DPH za 1 liter benzínu a 0,0350 eurocentov s DPH za 1 liter nafty.
- 6.2 Výška pevne dohodnutej zľavy sa bude pri nákupe PHM uplatňovať nasledujúcim spôsobom: Z ceny za 1 liter PHM v eurách s DPH platnej v čase nákupu na konkrétnej čerpacej stanici sa odpočíta DPH, táto cena, t. j. cena za 1 liter v eurách bez DPH sa zníži o výšku dohodnutej zľavy. K takto určenej cene za 1 liter PHM v eurách bez DPH sa následne uplatní DPH, čím bude určená konečná cena za 1 liter PHM, ktorú na základe vyúčtovacej faktúry uhradí odberateľ.
- 6.3 V zľave sú zohľadnené aj všetky náklady dodávateľa na vydanie palivovej karty na nákup PHM a ich prevádzku v systéme a tiež náklady spojené s jej vydaním vrátane všetkých ostatných súvisiacich nákladov. Odberateľ nebude dodávateľovi hradiť žiadne ďalšie náklady, ktoré súvisia s vydávaním palivových kariet a ich prevádzkou.
- 6.4 DPH sa uplatní v aktuálnej sadzbe podľa zákona NR SR č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

## **Čl. VII**

### **Platobné podmienky**

- 7.1 Úhrada sa bude realizovať na základe faktúry dvakrát mesačne, t. j. vždy k 15 dňu v mesiaci a na konci mesiaca. Prílohou faktúry bude výpis (prehľad) o odberoch PHM podľa jednotlivých platobných kariet a podľa EČV v písomnej forme.
- 7.2 Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia do podateľne odberateľa.
- 7.3 Dodávateľom vystavená faktúra bude vyhotovená v súlade s ustanoveniami zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

- 7.4 Dodávateľ sa zaväzuje vyhotovenú faktúru v textovo čitateľnom súbore vo formáte PDF sprístupniť aj elektronicky odberateľovi, a to bezodkladne po jej vyhotovení. Dodávateľ vyhlasuje, že obsah faktúry poslanej poštou sa bude zhodovať s faktúrou v elektronickej podobe.
- 7.5 V prípade, ak faktúra vyhotovená dodávateľom nebude obsahovať všetky zákonom stanovené náležitosti alebo bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, odberateľ má právo takúto faktúru vrátiť dodávateľovi na jej doplnenie, resp. opravu a dodávateľ je povinný podľa charakteru nedostatku vyhotoviť novú, opravenú, resp. doplnenú faktúru s novou 30-dňovou lehotou splatnosti. Dodávateľ je povinný bezodkladne odberateľovi sprístupniť opravenú alebo novú faktúru znovu aj v elektronickej podobe.

## ČI. VIII

### Zmluvné pokuty, úrok z omeškania a zodpovednosť za škody

- 8.1 V prípade, ak dodávateľ nedodá platobné karty v dohodnutej lehote, množstve, akosti alebo na miesto uvedené v zmluve (resp. v objednávke), odberateľ má právo uplatniť si nárok na zmluvnú pokutu vo výške 20 eur za každý deň omeškania, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Dodávateľ je povinný uhradiť zmluvnú pokutu do 15 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy odberateľa.
- 8.2 V prípade, ak odberateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry, dodávateľ má právo uplatniť si nárok na úrok z omeškania vo výške 0,01 % z fakturovanej sumy za každý deň omeškania, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 8.3 Uhradením zmluvnej pokuty nezaniká nárok odberateľa na náhradu škody, ktorá prevyšuje výšku zmluvnej pokuty.
- 8.4 Dodávateľ a odberateľ sú povinní uhradiť prípadné škody, ktoré spôsobili porušením povinností uvedených v tejto zmluve druhej zmluvnej strane v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 8.5 Zmluvné strany sa dohodli na započítaní vzájomných pohľadávok, vyplývajúcich z tejto zmluvy podľa ustanovenia § 364 Obchodného zákonníka.

## ČI. IX

### Práva a povinnosti zmluvných strán

- 9.1 Zmluvné strany sú povinné zachovať v tajnosti všetky dôverné informácie, ktoré im boli poskytnuté alebo s ktorými sa oboznámili v súvislosti s plnením zmluvy, resp. ktoré súvisia s predmetom plnenia, s výnimkou nasledujúcich prípadov:
- ak je poskytnutie informácie vyžadované od dotknutej zmluvnej strany právnymi predpismi (napr. zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov,
  - ak je informácia verejne dostupná z iného dôvodu ako je porušenie povinnosti mlčanlivosti dotknutou zmluvnou stranou,
  - ak je informácia poskytnutá odborným poradcom dotknutej zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti, alebo ak sa voči dotknutej zmluvnej strane zaviazal povinnosťou mlčanlivosti,
  - pre účely akéhokoľvek súdneho, rozhodcovského, správneho alebo iného konania, ktorého je dotknutá strana účastníkom,
  - ak je informácia poskytnutá so súhlasom druhej zmluvnej strany.
- 9.2 Dodávateľ sa zaväzuje reklamácie sporných odberov pohonných hmôt odberateľom preskúmať a vyriešiť do 14 dní odo dňa ich doručenia.

## ČI. X

### Osobitné ustanovenia

- 10.1 Zmluva môže skončiť:
- a) uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená,
  - b) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - c) výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán,
  - d) odstúpením od zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán.
- 10.2 Zmluvný vzťah môže byť skončený písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán aj bez udania dôvodu. Zmluvné strany sa dohodli na trojmesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

## ČI. XI

### Záverečné ustanovenia

- 11.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu od 01.01.2020 – 31.12.2020.

- 11.2 Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu podľa zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Dodávateľ berie na vedomie povinnosť objednávateľa zverejniť túto zmluvu ako aj jednotlivé faktúry vyplývajúce z tejto zmluvy a svojim podpisom dáva súhlas na zverejnenie tejto zmluvy v plnom rozsahu.
- 11.3 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 11.4 Zmluvu možno meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov, podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ak nebudú v rozpore s § 10 ods. 2 a §18 platného zákona o verejnom obstarávaní.
- 11.5 Zmluvné vzťahy, neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi, platnými v Slovenskej republike a Všeobecnými obchodnými podmienkami Dodávateľa, pokiaľ sú tieto obchodné podmienky kogentné s ustanoveniami tejto zmluvy a neodporujú účelu tejto zmluvy.
- 11.6 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva rovnopisy pre každú zmluvnú stranu.
- 11.7 Prípadné spory, ktoré vzniknú zo zmluvy, sa budú zmluvné strany snažiť riešiť predovšetkým formou dohody. V prípade, že k dohode nedôjde, spory budú riešené podľa slovenského právneho poriadku.
- 11.8 Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté inak, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a súvisiacimi právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 11.9 V prípade zmeny obchodného mena, názvu, sídla, právnej formy, štatutárnych orgánov alebo i spôsobu ich konania za zmluvnú stranu, bankového spojenia a čísla účtu, kontaktných osôb, oznámi zmluvná strana, ktorej sa niektorá z uvedených zmien týka písomnou formou túto skutočnosť druhej zmluvnej strane, a to bez zbytočného odkladu, inak povinná zmluvná strana zodpovedá za všetky prípadné škody z toho vyplývajúce alebo náklady, ktoré v tejto súvislosti musela vynaložiť druhá zmluvná strana.
- 11.10 V prípade rozhodnutia dodávateľa o zlúčení, splynutí, rozdelení spoločnosti, predaja podniku alebo jeho časti, vyhlásenia konkurzu alebo reštrukturalizácie na majetok dodávateľa, jeho vstupe do likvidácie, je dodávateľ povinný preukázateľne oznámiť odberateľovi uskutočnenie tejto zmeny, a to do 10 kalendárnych dní odo dňa jej účinnosti, inak zodpovedá za všetky škody z toho vyplývajúce.
- 11.11 Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha:  
č.1 - Zoznam výdajných miest akceptujúcich palivovú kartu na území Slovenskej republiky.  
č.2 - Všeobecné obchodné podmienky Dodávateľa
- 11.12 Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah zmluvy je prejavom ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzavretá v tiesni a ani za zvlášť nevýhodných podmienok. Súčasne vyhlasujú, že si ju riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu rozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa: 3.12.2019

Odtlačok pečiatky odberateľa

Odtlačok pečiatky dodávateľa

Za odberateľa  
prof. Ing. Ferdinand Daňo, PhD.  
rektor Ekonomickej univerzity v Bratislave

Za dodávateľa:  
Ing. Katarína Aksamitová  
prokurista

Ing. Vladimír Lukáč  
prokurista

Názov ČS	Značka	Ulica	Obec	PSČ	Kraj
BA.Biskupice1	OMV	ul. Svornosti 85	Bratislava - Podunajsk	821 06	Bratislavský
BA.Biskupice2	OMV	ul. Svornosti 1	Bratislava - Podunajsk	821 06	Bratislavský
BA.Botanicka	OMV	Botanická ul. 25	Bratislava	841 04	Bratislavský
BA.Brnianska	OMV	Brnianska 38	Bratislava	811 04	Bratislavský
BA.Einsteinova	OMV	Einsteinova 17	Bratislava	851 01	Bratislavský
BA.Einsteinova2	OMV	Einsteinova 16	Bratislava	851 01	Bratislavský
BA.Gagarinova	OMV	Strojnícka 14	Bratislava	821 05	Bratislavský
BA.Heckova	OMV	Hečkova 8052	Bratislava	831 51	Bratislavský
BA.Jarovce1	OMV	diaľnica D2 Jarovce	Jarovce	851 10	Bratislavský
BA.Jarovce2	OMV	diaľnica D2 Jarovce	Jarovce	851 10	Bratislavský
BA.Lamac1	OMV	diaľnica D2 Lamač	Bratislava	841 04	Bratislavský
BA.Lamac2	OMV	Lamačská cesta 1 B	Bratislava	841 04	Bratislavský
BA.Machnac	OMV	Ml. dolina - Machnáč 23	Bratislava	811 02	Bratislavský
BA.Panonska	OMV	Panónska cesta 3561/29	Bratislava	851 04	Bratislavský
BA.PriSeci	OMV	ul. Pri Seči 6	Bratislava	851 01	Bratislavský
BA.Racianska	OMV	Račianska 66	Bratislava	831 02	Bratislavský
BA.Roznavska	OMV	Rožnavská 24	Bratislava	821 04	Bratislavský
BA.Roznavska2	OMV	Rožnavská 17/A	Bratislava 3	831 04	Bratislavský
BA.Trnavska	OMV	Trnavská cesta 6	Bratislava	821 08	Bratislavský
BA.Vajnorska	OMV	Vajnorská 167	Bratislava 3	831 04	Bratislavský
BA.Vajnorska2	OMV	Vajnorská 106	Bratislava 3	831 04	Bratislavský
BA.ZlatePiesky	OMV	diaľnica D1 Zlaté piesky	Bratislava	821 04	Bratislavský
Malinovo	OMV	Bratislavská 1700	Malinovo	900 45	Bratislavský
Budmerice	AVANTI	Jablonecká 1004	Budmerice	900 89	Bratislavský
Casta	AVANTI	Hlavná 295	Castá	900 89	Bratislavský
PK.Bratislavska	OMV	Obchodná 22/4619	Pezinok	902 01	Bratislavský
Badin	OMV	Osloboditeľov 31	BB-Badín	976 32	Banskobystrický
BB.NamLudovitaStura	OMV	Nám. Ludovíta Štúra	Banská Bystrica	974 05	Banskobystrický
BAN.BYSTRICA KU SMRECINE	Shell	Cesta ku smrečine	Bánská Bystrica	974 01	Banskobystrický
BAN.BYSTRICA PARTIZANSKA	Shell	Partizánska cesta 120	Bánská Bystrica	974 01	Banskobystrický
Lucenec	OMV	Zvolenská cesta 3380	Lučenec	984 01	Banskobystrický
TekovskeNemce1.Juh	OMV	diaľničné odpočívadlo, smer NR -	Tekovské Nemce	966 54	Banskobystrický
TekovskeNemce2.Sever	OMV	diaľničné odpočívadlo, smer ZV -	Tekovské Nemce	966 54	Banskobystrický
ZiarNadHronom	OMV	Priemyselná ul. 28	Žiar nad Hronom	965 01	Banskobystrický
ZV.Lucenecka	OMV	Lučenecká cesta 4269	Zvolen	960 01	Banskobystrický
Coltovo	OMV	Čoltovo č. 171	Čoltovo	049 12	Košický
KE.Barca	OMV	ul. Osloboditeľov 72	Košice - Barca	040 17	Košický
KE.Hlinkova	OMV	Hlinkova 38A	Košice	040 01	Košický
KE.JuznaTrieda	OMV	Južná trieda 2470/111	Košice	040 01	Košický
KE.JuzneNabrezie	OMV	Južné Nábrevie 12	Košice	040 01	Košický
KE.Moldavska	OMV	Moldavská cesta 2474	Košice	040 11	Košický
KE.Presovska	OMV	Prešovská cesta 10	Košice	040 01	Košický
Michalovce	OMV	Masarykova 5820/61	Michalovce	071 01	Košický
SlovNoveMesto	OMV		Slovenské Nové Mes	076 33	Košický
SpisskaNovaVes	OMV	Duklianska 34	Spišská Nová Ves	052 01	Košický
Trebisov	OMV	M.R.Štefánika 2610/1	Trebišov	075 01	Košický
DvoryNadZitavou	OMV	Kolčanská cesta 1993	Dvory nad Žitavou	941 31	Nitriansky
Levice	OMV	Kalnická cesta 14	Levice	934 01	Nitriansky
NoveZamky	OMV	ul. SNP 35	Nové Zámky	940 02	Nitriansky
NR.Bratislavska	OMV	Bratislavská 10	Nitra	949 01	Nitriansky
NR.Bratislavska2	OMV	Bratislavská 2623/7	Nitra	949 01	Nitriansky
NR.Drazovska	OMV	Drážovská 2499	Nitra	949 01	Nitriansky
NR.Novozamocka	OMV	Novozámocká 4	Nitra	949 01	Nitriansky
Topolcany	OMV	Čsl. Armády č.50	Topoľčany	955 01	Nitriansky
Vrable	OMV	Staničná 159/40	Vráble	952 01	Nitriansky
Zubor	OMV		Volkovce časť Oličo	951 87	Nitriansky
Humenne	OMV	Laborecká 2626/68	Humenné	066 01	Prešovský
PO.Duklianska	OMV	Duklianska 7271/21	Prešov	080 01	Prešovský

PO.Ľubotice	OMV	Prešovská 9	Ľubotice	080 06	Prešovský
PO.Východna	OMV	ul. Východná 19	Prešov	080 01	Prešovský
PP.Matejovce	OMV	Hlavná č.5563	Poprad - Matejovce	059 51	Prešovský
PP.Mnohelova	OMV	Mnoheľova 4367/1A	Poprad	058 01	Prešovský
Snina	OMV	Stakčinská 13	Snina	069 01	Prešovský
SpišskáBela	OMV	ul. SNP 2078	Spišská Belá	059 01	Prešovský
DolnaStreda	OMV	Cesta I/51	Dolná Streda	925 63	Trnavský
DolnyStal	OMV		Dolný Štál	930 10	Trnavský
DS.GastanovyRad	OMV	Gaštanový rad 4178/2	Dunajská Streda	929 01	Trnavský
Hlohovec	OMV	Nitrianska 90	Hlohovec	920 01	Trnavský
Samorin	OMV	Bratislavská cesta 1541	Šamorín	931 01	Trnavský
Senica	OMV	Ul. Hurbanova 1404/42	Senica	905 01	Trnavský
TT.Hlboka	OMV	Ul. Hlboká č. 28	Trnava	917 01	Trnavský
TT.Hospodarska	OMV	Hospodárska ul. 2	Trnava	917 01	Trnavský
TT.Veterna	OMV	Veterná 41	Trnava	917 01	Trnavský
VelkyMeder	OMV	Komárňanská 3148	Veľký Meder	932 01	Trnavský
Vickovce	OMV	Sereďská cesta	Vičkovce	919 23	Trnavský
Zelenec	OMV	Cesta D61	Zeleneč pri Trnave	919 21	Trnavský
Hrádok	OMV	Diaľnica D1, odpočívadlo Hrádok	Hrádok	916 33	Trenčiansky
Myjava	OMV	Viestova 1100/3	Myjava	907 01	Trenčiansky
NoveMesto	OMV	Trenčianska 2329/44	Nové Mesto nad Váhom	915 01	Trenčiansky
Partizanske	OMV	Nitrianska cesta 3	Partizánske	958 01	Trenčiansky
PB.Zilinska	OMV	Žilinská 7	Považská Bystrica	017 01	Trenčiansky
Prievidza	OMV	Nadjazdová 5	Prievidza	971 01	Trenčiansky
Puchov	OMV	Vsetínska 4224	Púchov	020 01	Trenčiansky
TN.Elektricka	OMV	Električná 39	Trenčín	911 01	Trenčiansky
Zamarovce	OMV	Diaľnica - Zamarovce	Trenčín	911 01	Trenčiansky
CA.Horelica	OMV	Horelica 79	Čadca	022 01	Žilinský
CA.Slovanska	OMV	Slovanská cesta 2827	Čadca	022 01	Žilinský
Hybe.Juh	OMV	Diaľnica - Hybe	Hybe	032 31	Žilinský
Hybe.Sever	OMV	Diaľnica - Hybe	Hybe	032 31	Žilinský
MT.FrPartizanov	OMV	Fr. partizánov 14	Martin 1	036 01	Žilinský
MT.Kostany	OMV	Košťany nad Turcom č. 324	okr. Martin	038 41	Žilinský
MT.Robotnicka	OMV	Robotnícka ul. 7061/7	Martin	036 01	Žilinský
Ruzomberok	OMV	Tatranská cesta 46	Ružomberok	034 01	Žilinský
ZA.CyrilaAMetoda	OMV	Sv. Cyrila a Metoda 11	Žilina	010 08	Žilinský
ZA.Vysokoskolakov	OMV	ul. Vysokoškolačkov 11	Žilina	010 01	Žilinský

## 1. Združenie ROUTEX

OMV - International Services, GmbH, Trabrennstraße 6 – 8, A-1020 Viedeň, ďalej len ako „OIS“, je členom združenia ROUTEX, vytvoreného z viacerých spoločností, ktoré prevádzkujú čerpacie stanice, ďalej len ako „Partner ROUTEX“. Cieľom tohto združenia je zákazníkom vlastniacim kartu pridružených spoločností v rámci Európy umožniť bezhotovostný odber tovarov a služieb na takých čerpacích staniciach a servisných staniciach, ktoré sú v tomto združení zúčastnené. Na Slovensku vydáva kartu OMV s funkciou ROUTEX v nasledujúcej časti v krátkosti uvedená ako „karta OMV“ alebo „Karta“ spoločnosť OMV Slovensko, s.r.o., Einsteinova 25, 851 01 Bratislava, IČO: 00 604 381 ďalej len ako „OMV“.

## 2. Platnosť Všeobecných obchodných a dodacích podmienok

Zákazník súhlasí vzhľadom na všetky odbery tovarov a služieb, za ktoré zaplatí prostredníctvom karty OMV, s nižšie uvedenými Obchodnými a dodacími podmienkami OMV a OIS a v prípade spracovania údajov, ktoré má byť vykonané v súlade s podmienkami stanoveným s článkom 8 nižšie. Prípadné nákupné resp. obchodné podmienky zákazníka nadobúdajú platnosť pre OMV a OIS iba vtedy, keď OMV a OIS tieto podmienky výslovne písomne akceptovali.

## 3. Dodávky a výkony

**3.1** Karta OMV oprávňuje zákazníkov na všetkých akceptovaných miestach Partnerov ROUTEX v tuzemsku a v zahraničí, ktoré sú označené obchodnou značkou „ROUTEX“ a/alebo logom karty OMV, nakupovať zmluvne špecifikovaný tovar a odberať služby. Výnimky z tejto zásady špecifické pre daný štát budú zákazníkovi oznámené zvlášť. Zákazník je ďalej oprávnený odberať služby aj u tých zmluvných partnerov v tuzemsku a zahraničí, ktoré pre akceptáciu karty OMV uzatvorili zmluvu s OIS, na prijímacích miestach označených obchodnou značkou „ROUTEX“. Takéto dodatočné služby môžu byť napr. úhrada poplatkov mýtného na diaľnicach, poplatky za prejazd tunelov, a i. OMV, resp. OIS si vyhradzuje právo kedykoľvek zastaviť možnosť čerpania dodatočných služieb. OIS resp. OMV však včas oznámi, že poskytované dodatočné služby nie sú viac k dispozícii. V ostatnom si OIS vyhradzuje právo kedykoľvek zmeniť dodatočné služby ponúkané zákazníkovi po predchádzajúcom oznámení. Za dodatočné služby, ktoré sa nevzťahujú na čerpanie stanicu, bude zákazníkovi účtovaný primeraný poplatok (servisný poplatok) za ceny uvedené v zozname cien platné v čase vystavenia faktúry. Aktuálne ponúkané dodatočné služby a servisné poplatky za ich poskytnutie sú uvedené v aktuálnom zozname dodatočných služieb, ktorý bude zaslaný zákazníkovi samostatne. Všetky v bode 3.1 uvedené prijímacie miesta sa v nasledujúcej časti označujú ako "akceptačné miesta".

**3.2** Produkty z minerálneho oleja a ostatný tovar a výkony na čerpacích staniciach OMV v Slovenskej republike, tak ako aj tovary a služby na ostatných akceptačných miestach ROUTEX v Slovenskej republike (nie čerpacie stanice OMV) za riadne poskytnutie tovarov a služieb OMV nepreberá žiadnu zodpovednosť a neposkytuje žiadne záruky (pozri bod 7.1 nižšie). Nakoľko OMV nie je aktuálne vlastníkom tovaru, tieto budú predané OMV v čase, keď ich zákazník začne využívať, a opätovne predaný priamo zákazníkovi, preto je dodanie tovaru a poskytnutie služieb zákazníkovi vždy prostredníctvom OMV.

**3.3** Všetky tovary a služby na akceptačných miestach ROUTEX v zahraničí nakupuje OIS od zmluvných Partnerov ROUTEX a zmluvne viazaných spoločností a zákazníkovi sa predávajú v momente čerpania zo strany zákazníka, ak je to právne a fakticky možné a vykonateľné. Výnimky z toho sú uvedené v bodoch 3.4 a 3.5. S ohľadom na ručenie a záruku sa upozorňuje na bod 6.1.

**3.4** Pri nákupe tovarov a služieb v zahraničí, v súčasnosti najmä v Andore, Gibraltare, Grécku, Turecku, Srbsku,

Chorvátsku, Rusku a Bielorusku, u ktorých je potrebný právny úkon medzi zákazníkom a príslušným poskytovateľom tovaru alebo služby, bude platby spravovať OIS alebo OMV. V týchto prípadoch sa uskutoční vystavenie faktúry na zákazníka priamo na akceptačnom mieste ROUTEX prostredníctvom zmluvne viazanej spoločnosti.

**3.5** OIS uzatvoril s talianskymi dodávateľmi, ktorí patria do združenia ROUTEX zmluvy o odbere pohonných hmôt a mazív v zmysle článku 1559 talianskeho Občianskeho zákonníka. Karta OMV oprávňuje zákazníka v zmysle článku 1559 talianskeho Občianskeho zákonníka požadovať pravidelne opakujúce sa a trvalé dodávky pohonných hmôt a mazív pre bežnú a obvyklú potrebu na všetkých akceptačných miestach ROUTEX v Taliansku. Dodávky sa zákazníkovi vyfaktúrujú priamo prostredníctvom OIS.

Za všetok ostatný tovar a služby nadobudnutý v Taliansku s kartou OMV platí, že sa tento tovar a služby poskytnú v mene a na účet akceptačného miesta ROUTEX. OIS a v ďalšom slede OMV nadobúda od príslušnej, na tento účel zmluvne viazanej spoločnosti s OIS oprávnenie a povinnosť k inkasu príslušnej pohľadávky voči zákazníkovi. V týchto prípadoch sa uskutoční vystavenie faktúry na zákazníka priamo na akceptačnom mieste ROUTEX prostredníctvom zmluvne viazanej spoločnosti.

**3.6** Zákazník musí podpísať dodací list vystavený príslušným akceptačným miestom ROUTEX. V prípade platby kartou OMV prostredníctvom zadania príslušného PIN kódu, OMV/OIS a/alebo príslušné akceptačné miesto ROUTEX nie sú povinný predložiť dodací list na podpis. Stanovený podpis a/alebo PIN kód sa považujú za rovnocenné pri akceptácii potvrdenia prevzatia tovaru alebo služieb. Za účelom predísť neoprávnenému použitiu karty OMV, personál akceptačných miest ROUTEX je oprávnený, ale nie povinný, preveriť zhodu medzi predloženou kartou a vozidlom, ktoré je tankované a/alebo osobou predkladajúcou/používajúcou kartu a zadržať kartu OMV ak detaily uvedené na karte sa nezhodujú s menom, fotkou držiteľa karty a/alebo použité evidenčné číslo vozidla alebo existujú iné pochybnosti v tejto súvislosti. To isté platí aj vtedy, ak je karta OMV zablokovaná alebo uplynula doba jej platnosti.

**3.7** Dodané tovaru zostanú vo vlastníctve spoločnosti OMV až do úplného zaplatenia všetkých nesplatených pohľadávok voči spoločnosti OMV z obchodného vzťahu, ako aj z otvoreného vzťahu so zákazníkom z akéhokoľvek právneho dôvodu. Zákazník je v rámci riadnej obchodnej činnosti oprávnený kedykoľvek odvolať - predávať tovary patriace OMV, spracovávať ich pre OMV, kombinovať alebo spotrebovať ich, ale nie je dovoľené dať ich do zálohu alebo previesť ako zábezpeku. Na zabezpečenie nárokov OMV Zákazník teraz prevedie hodnotu, zodpovedajúcu pomernej hodnote tovaru OMV, vlastníctvo výrobu vyplývajúce zo spracovania alebo miešania, ako aj z opätovného predaja tovaru OMV a vyššie uvedeného podielu vlastníctva Splatné pohľadávky spoločnosti OMV spolu so všetkými vedľajšími právami. OMV akceptuje prevod. Tento prevod bude na požiadanie potvrdený spoločnosťou OMV písomne. S výnimkou skutočného zrušenia je Zákazník oprávnený a povinný prevziať pohľadávky prevedené na spoločnosť OMV. V prípade, že tretie strany pristúpia k majetku spoločnosti OMV alebo k postúpeným pohľadávkam spoločnosti OMV, OMV bude bezodkladne informovaná; tretia strana bude informovaná o právach OMV. Ak o to spoločnosť OMV požiada, poskytne kupujúci všetky informácie a dokumenty potrebné na bezodkladné presadzovanie práv spoločnosti OMV

## 4. Vyúčtovanie

**4.1** Odbery tovarov a služieb, ktoré boli zrealizované na čerpacích staniciach OMV v Slovenskej republike sa zákazníkovi vyúčtujú prostredníctvom OMV v národnej mene, tj. EUR. Odbery tovarov a služieb na akceptačných miestach OMV v zahraničí a Partnerov ROUTEX sa zákazníkovi vyúčtujú prostredníctvom OIS. Prepočet príslušnej zahraničnej meny na EUR sa uskutoční v kurze „Closing mid-point“, ktorý bude

zverejnený vo Financial Times londýnskeho vydania pre deň, ktorý je pre prepočítanie rozhodujúci, alebo na základe prepočítavacieho kurzu stanovenom Európskou centrálnou bankou. Rozhodujúci dňom konverzie je deň, kedy OIS zistí sumy faktúry.

**4.2** Platba celkového zúčtovania (môže zahŕňať aj faktúry a oznámenia o zaŕazení účtu), ktoré sa zákazníkovi zasiela prostredníctvom OMV vo forme súhrnného zúčtovania, hradí zákazník spoločnosti OMV v EUR. OMV vo vzťahu k zákazníkovi koná aj v mene a na účet OIS.

**4.3** Cenovým základom pre zúčtovanie so zákazníkom sú brutto predajné ceny / poplatky za predaj tovarov a služieb platné v deň odberu na akceptačných miestach ROUTEX. Majiteľ karty OMV má v prípadoch podľa bodu 3.4 a bodu 3.5, ako aj pri úhradách poplatkov za používanie ciest, pokiaľ chce uplatniť vrátenie DPH, právo požiadať na akceptačnom mieste Routex o vystavenie daňového dokladu.

Zúčtovanie, ktoré sa má uskutočniť, nastane podľa dohody jeden alebo dvakrát mesačne (zmeny sú vyhradené). OMV je oprávnená vyúčtovať zákazníkovi poplatok a/alebo systémový poplatok. Výška systémového poplatku a akýchkoľvek iných poplatkov za služby, budú zákazníkovi účtované na základe cenníka účinného v deň zúčtovania.

**4.4** OMV poskytne zákazníkovi na požiadanie a na vlastné účely zákazníka faktúry v elektronickej forme pre všetky krajiny, v ktorých je to povolené. Vytlačené kópie faktúr (v prípade potreby) už nebudú zasielané poštou ako súčasť elektronickej fakturácie. Za týmto účelom má zákazník prístup k online portálu poskytovanému spoločnosťou OMV (článok 6). Zákazník je zodpovedný za včasné sťahovanie a elektronické ukladanie (archivovanie) elektronických faktúr a za všetky osobné údaje, ktoré sú v nich obsiahnuté. V prípade, že zákazník chce odoslať elektronické faktúry prostredníctvom elektronickej pošty namiesto riešenia online portálu, musí výslovne určiť voči OMV e-mailovú adresu pre toto odoslanie elektronickej faktúry. E-mailová adresa nesmie obsahovať osobné údaje, ako sú definované v nariadení (EÚ) 2016/679 o ochrane osobných údajov (ďalej len "GDPR") a v zákone č. 18/2018 Zb. o ochrane osobných údajov (ďalej len "Zákon") osoby, ktorá spracováva faktúry a má mať formu: [accounts@nameofcompany.com](mailto:accounts@nameofcompany.com) alebo podobných formátov. Nomináciu môžete vykonať prostredníctvom webového formulára na adrese <http://www.omv.com/card-e-invoicing> alebo e-mailom alebo faxom. Iba po prijatí tejto e-mailovej adresy spoločnosť OMV poskytne elektronickej faktúre prostredníctvom e-mailu na túto konkrétnu e-mailovú adresu namiesto portálového riešenia. Zákazník je povinný okamžite a písomne informovať OMV o každej zmene uvedenej e-mailovej adresy. Faktúry sa považujú za prijaté po prvýkrát, kedy sú k dispozícii, a to v deň ich odoslania, alebo ak boli odoslané mimo pracovných hodín, pracovný deň nasledujúci po dni odoslania. V prípade, že zákazník písomne informoval OMV o dočasnom odstavení svojho podniku, faktúry zaslané spoločnosťou OMV sa považujú za prijaté v prvý pracovný deň po tomto dočasnom prerušení obdobia. V prípade, že zákazník chce ďalšie riešenie online portálu, musí o tom písomne informovať OMV prostredníctvom jednej z vyššie uvedených komunikačných metód. Po obdržaní týchto informácií OMV udelí prístup k elektronickým faktúram prostredníctvom on-line portálu. Zákazník nesie výhradnú zodpovednosť za plnenie svojich zákonných účtovných a skladovacích povinností. Zákazník súhlasí s fakultatívnym zasielaním faktúr alebo dodatkov na faktúre v papierovej podobe v prípade zmeny alebo zmeny faktúr na jeho adresu uvedenú v Zmluve o OMV karte s funkciou ROUTEX (Antrag für OMV Business Card with ROUTEX Funktion).

**4.5** Sumy uvedené v súhrnnom účtovnom výkaze budú vybrané spoločnosťou OMV prostredníctvom automatických debetov na bankových účtoch, pokiaľ nebolo dohodnuté nič iné. Najskorší dátum debetu sa uvedie na faktúre alebo súhrn faktúr

**4.6** Zákazník je povinný oznámiť OMV / OIS všetky zmeny údajov zákazníka, ktoré môžu byť dôležité pre správnu

fakturáciu najmä, nie však výlučne, zmeny názvu spoločnosti, adresy a identifikačného čísla pre DPH, a to do 3 pracovných dní odo dňa vykonania zmeny. Zákazník je okrem toho povinný písomne oznámiť spoločnosti OMV / OIS akékoľvek chyby alebo nezrovnalosti vo faktúre do 3 pracovných dní od doručenia faktúry. V prípade, že si zákazník nespĺňa tieto povinnosti a spoločnosť OMV / OIS z dôvodu takéhoto nespĺnenia si povinnosti vzniknú akékoľvek výdavky, najmä z dôvodu platenia daní, poplatkov za oneskorené platby alebo iných represívnych platieb, má OMV / OIS právo požadovať úhradu týchto nákladov od zákazníka.

Objednávateľ je povinný v plnej výške odškodniť a konať tak, aby spoločnosti OMV / OIS nevznikla ujma v súvislosti so stratou alebo škodou spôsobenou spoločnosťou OMV / OIS z dôvodu nepresných faktúr za predpokladu, že nesprávne faktúry vznikla v dôsledku nespĺnenia povinností zo strany Zákazníka podľa ustanovenia 4.6 týchto Všeobecných obchodných a dodacích podmienok.

**4.7** Reklamácie nesprávneho zúčtovania môžu zákazníci uskutočniť v rámci 4 týždňov od dátumu zúčtovania písomne na adrese OMV Slovensko, s.r.o., oddelenie OMV kariet, Einsteinova 25, 851 01, Bratislava. Ohľadom ostatných reklamácií pozri bod 7.1.

**4.8** Ak vzniknú alebo existujú platobné záväzky skupiny OMV (tj spoločnosti OMV Aktiengesellschaft alebo akejkoľvek spoločnosti, v ktorej má OMV Aktiengesellschaft priamu alebo nepriamu účasť) vo vzťahu k zákazníkovi v čase splatnosti týchto platieb, má OMV/OIS právo (ale nie povinnosť) započítať tieto platobné záväzky s dlhmi voči OMV / OIS až do výšky týchto dlhov. Spoločnosť OMV / OIS má tiež toto právo voči akémukoľvek nadobúdateľovi alebo inej strane, ktorá má právo na dlh dlhovaný skupinou OMV - aj keď skupina OMV súhlasila s prevodom.

## 5. Používanie karty OMV

**5.1** "Kreditný limit" v zmysle týchto obchodných podmienok a dodania znamená maximálnu celkovú hodnotu tovaru a služieb, ktoré môže zákazník kúpiť s kartou OMV. Spoločnosť OMV / OIS je však oprávnená kedykoľvek jednostranne zmeniť kreditný limit, ak sa platby neuskutočnia včas a / alebo podľa úsudku OMV (vytvorené napríklad na základe informácií získaných od obchodnej informačnej agentúry), platba na čas už nie je zabezpečená a / alebo pokryté úverovou poisťkou prestane platiť. Každá zmena úverového limitu nadobudne platnosť okamžite vo vzťahu k zákazníkovi a bude oznámená zákazníkovi v lehote piatich pracovných dní od vykonania zmeny. Ak Zákazník prevyšuje Limit úveru (ktorý bol určený alebo zmenený v súlade s ustanoveniami uvedenými v tomto dokumente), OMV / OIS má právo kedykoľvek odmietnuť predat a dodať tovar alebo služby Zákazníkovi; OMV / OIS má okrem toho právo podniknúť príslušné kroky, vrátane krokov, ako je skrátenie platobných lehôt a / alebo fakturačných lehôt a / alebo požadovanie dodatočného zabezpečenia. Akékoľvek zodpovednosti spoločnosti OMV / OIS za prípadné škody spôsobené zákazníkovi alebo tretím osobám z dôvodu predaja a dodania výrobkov alebo služieb, ktoré boli zamietnuté v súlade s ustanoveniami týchto obchodných podmienok a dodania, sú vylúčené v rozsahu povolenom príslušnými právnymi predpismi.

**5.2** Spoločnosť OMV je oprávnená kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia zákazníka zablokovať kartu OMV, ak sa podľa úsudku OMV / OIS stanú evidentné náznaky nesprávneho použitia karty OMV. S výhradou článku 7.2 je vylúčená akákoľvek zodpovednosť spoločnosti OMV / OIS za prípadnú stratu alebo škodu spôsobenú Zákazníkovi alebo tretím osobám v dôsledku takéhoto zablokovania Karty.

**5.3** Karta OMV nie je prenosná a smie ju využívať iba samotný zákazník a jeho pracovníci (ďalej aj „Držiteľ karty“). Na žiadosť zákazníka, karta OMV bude uvádzať registračné číslo motorového vozidla, pre ktoré je karta určená. Karta OMV je určená len pre motorové vozidlo, ktorého registračné číslo sa



zhoduje s registračným číslom uvedeným na Karte alebo, ak nie je uvedený žiadne číslo, pre určenú osobu alebo spoločnosť. Pre Kartu OMV Zákazník dostane jeden alebo viac tajných "Osobných identifikačných čísel" (skrátene ako "PINy") na automatické (elektronické) prijatie karty OMV. Zákazník súhlasí s potvrdením nákupov uskutočnených pomocou karty OMV pomocou PIN kódu. Zákazník súhlasí s tým, aby tieto kódy boli tajné a aby uložili túto povinnosť príslušnému držiteľovi karty (vodičovi). PIN kód nesmie byť uvedený na karte OMV a musí byť uložený oddelene od karty OMV. Zákazník je zodpovedný za akékoľvek použitie karty, ktoré porušuje zmluvu alebo je inak nevhodné, pokiaľ zákazník nie je schopný preukázať, že nie je vinný. Strata alebo odcudzenie Karty bude bezodkladne písomne oznámené OMV, Oddelenie kariet, s uvedením čísla Karty a miesta a času straty. Po uplynutí dňa, v ktorom je ohlásenie straty preukázateľne prijaté oddelením OMV Card Services, zaniká zodpovednosť zákazníka za uvedenú kartu. Každá strata alebo krádež sa musí bezodkladne oznámiť príslušným orgánom, v opačnom prípade zostane zákazník aj naďalej zodpovedný napriek tomu, že ohlásil stratu spoločnosti OMV. Zákazník bezodkladne poskytne OMV kópiu tohto oznámenia. Ak je Karta prenesená alebo prevedená na rozdiel od zmluvy, je Objednávateľ a prijemca tovaru / služby spoločne a nerozdielne zodpovední voči OMV a OIS v súvislosti so všetkými dlhmi voči spoločnosti OMV a / alebo OIS vyplývajúcim z používania karty OMV.

**5.4** Ak automatická akceptácia platnej karty OMV nie je možná z akýchkoľvek dôvodov, vystaví sa náhradný doklad o odobratom tovare / službe. Každý používateľ karty OMV je povinný tento doklad podpísať.

**5.5** Karta OMV je platná len po posledný deň na nej uvedeného kalendárneho mesiaca. V prípade, že sa počas tohto obdobia nevyskytnú v obchodnom styku žiadne problémy, alebo výhrady, zašle OMV zákazníkovi automaticky pred uplynutím dňa ukončenia platnosti novú kartu OMV, pokiaľ nebol prostredníctvom OMV / OIS alebo prostredníctvom zákazníka písomne vypovedaný zmluvný vzťah. OMV však nie je povinná obnoviť tie karty OMV, ktoré neboli v priebehu 6 mesiacov predchádzajúce dňu ukončenia ich platnosti použité. Zmluvný vzťah môže písomne vypovedať ktorákoľvek zmluvná strana písomnou výpoveďou s výpovednou lehotou 1 mesiac, ktorá začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, kedy bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane. V prípade dobrej viery vrátane neobmedzeného zneužitia Karty, zlyhania platby alebo výskytu ťažkostí s platbou je OMV oprávnená písomne vypovedať zmluvný vzťah s právnu silou pre OIS bez predchádzajúceho upozornenia a zablokovať kartu OMV s okamžitým účinkom. Okrem toho OMV má právo okamžite zablokovať karty OMV, ak spôsob alebo rozsah používania Karty (neobvyklý model transakcií) naznačuje nesprávne používanie Karty.

**5.6** Karta OMV zostáva vlastníctvom OMV a stáva sa neplatnou pri ukončení obchodného vzťahu, zrušení oprávnenia na používanie karty OMV, uplynutí doby platnosti karty OMV, ako aj pri predaji alebo vyradení vozidla, na ktoré je karta OMV vystavená. V týchto prípadoch, s výnimkou uplynutia doby jej platnosti, musí byť karta OMV bezodkladne vrátená späť OMV. OMV je oprávnená kartu OMV nechať ihneď zablokovať a na náklady zákazníka informovať akceptačné miesta ROUTEX o neplatnosti karty OMV v prípade, že si nespĺnil povinnosť bezodkladného vrátenia karty OMV.

**5.7** Zákazník súhlasí používať kartu OMV len do zabezpečenia včasnej úhrady. Ak sa takáto platba neuskutoční, alebo podľa názoru spoločnosti OMV (vytvorená napr. Na základe informácií získaných od obchodnej informačnej agentúry) už nie je isté, ďalšie použitie karty OMV je porušením zmluvy a musí byť okamžite zastavené. V prípade, že už nebude zabezpečená rýchla platba, OMV bude bezodkladne informovaná a zrušená Karta bude okamžite vrátená OMV. V takom prípade má OMV prospech z práv uvedených v prvej vete článku 5.8. V každom prípade sa akýkoľvek dopyt spoločnosti OMV na vrátenie Karty bezodkladne vyhoví.

**5.8** Ak je zákazník v omeškaní s platbou, OMV je oprávnená odobrať právo Zákazníka používať Kartu OMV aj bez predchádzajúceho upozornenia, zablokovať Kartu (y) s okamžitým účinkom a informovať o tom všetky akceptačné miesta. Okrem toho v prípade omeškania je zákazník povinný zaplatiť úroky z omeškania vyššie o 5 percentuálnych bodov nad základnou sadzbou Národnej banky Slovenska ročne od dátumu splatnosti a nahradiť náklady na mimosúdne vymáhanie pohľadávok vzniknuté spoločnosti OMV / OIS, ako sú napríklad interné náklady na upomienky, poplatky za agentúry na vymáhanie pohľadávok v súlade s nariadením o poplatkoch za inkaso, poplatky advokáta v súlade s príslušnými právnymi predpismi a náklady na informácie o úverovom ratingu. Harmonogram platieb sa stane tiež neplatným, čo znamená, že zákazník bude musieť bezodkladne zaplatiť celú sumu dlžných záväzkov spoločnosti OMV bez ohľadu na plánované termíny, a to aj v prípade splátok a odkladov. Spoločnosť OMV / OIS oznámi názov a adresu spoločnosti zákazníka, neuhradený zostatok, upomienky a všeobecne súlad alebo nedodržanie existujúcich termínov splatnosti združeniam ochrany veriteľa a / alebo obchodným informačným agentúram. Objednávateľ týmto vyhlasuje svoj súhlas s tým.

**5.9** Zákazník bezodkladne oznámi všetky zmeny týkajúce sa jeho osoby (tj kontaktné údaje zákazníka), údaje o držiteľoch kariet zapísané na karte OMV (tj meno vodiča) a motorovým vozidle, ktoré môžu mať význam, najmä zmeny adresy a technické údaje vozidla a iné zmeny, ktoré majú vplyv na jeho právnu situáciu. Akékoľvek zmeny právnej situácie na strane Objednávateľa, ktorou sa má Karta preniesť na inú právnickú osobu, podliehajú písomnému súhlasu OMV a OIS na ďalšie používanie právnym nástupcom. Zákazník je povinný, pokiaľ súhlasí s vyššie uvedeným, uložiť ktorémukoľvek právnenému nástupcovi všetky svoje záväzky voči OMV a OIS.

## **6. Používanie OMV Fleet Online Services**

**6.1** Zákazník dostane online prístup k službám OMV Fleet Online Services. Zákazník zabezpečí prístup na internet (World Wide Web) alebo na hardvér a softvér potrebný na čítanie a otváranie e-mailov a ich príloh, a to všetko na vlastné náklady. Funkčný rozsah služieb OMV Fleet Online Services je rozdelený do rôznych modulov. Prístup k elektronickým faktúram zákazníka je bezplatný. Objednávateľ bude informovaný prostredníctvom e-mailu, keď sú elektronické faktúry k dispozícii na stiahnutie. Zákazník môže navyše nastaviť ďalších používateľov pre svoj on-line prístup a rozhodnúť, že má prístup k určitým osobným údajom nahraným v aplikácii OMV Fleet Online, napríklad mená, fotky alebo lokalizáciu vodičov používajúcich karty OMV.

**6.2** Dodatočný rozsah objednaný zákazníkom mu bude účtovaný. Spoločnosť OMV si vyhradzuje právo kedykoľvek zmeniť príslušný rozsah. Zákazník a spoločnosť OMV môžu túto službu ukončiť dodržaním výpovednej lehoty jedného mesiaca do konca kalendárneho mesiaca. Prístup sa uskutočňuje prostredníctvom internetu prostredníctvom užívateľského mena a hesla (ktoré nesmú obsahovať osobné údaje definované v GDPR a Zákone). Zákazník je povinný zachovať svoje heslo prísne dôverne. Táto povinnosť platí aj pre používateľov oprávnených Zákazníkom. Zákazník znáša riziko nesprávneho používania hesiel, vrátane prípadov, v ktorých by ich mali zmeniť zákazník alebo ďalších používateľov oprávnených Zákazníkom. Každý používateľ, ktorý využíva službu OMV Fleet Online Service zadaním mena používateľa a správneho hesla, sa považuje za používateľa oprávnených Zákazníkom na tento prístup alebo na vykonanie všetkých vykonaných transakcií. Cenové informácie pre príslušné čerpacie stanice v OMV Fleet Online Services sú nezáväzná a poskytujú sa na základe korekcie. Tieto ceny sa môžu zmeniť aj v krátkom čase. Pri nákupe pohonných hmôt platia výhradne ceny a podmienky dohodnuté so Zákazníkom. Služba OMV Fleet On-line a súvisiaci prístup k elektronickým faktúram zaniká ukončením zmluvy OMV Card.

6.3 Akékoľvek osobné údaje uvedené v zákazníkovi OMV Fleet Online Services, môžu byť len pre jeho vlastné účely a použitie.

#### 7. Ručenie vydavateľa karty OMV. Výnimky zo záruk

7.1 OMV ručí len za riadnu dodávku pohonných hmôt, vykurovacieho oleja, mazív a AdBlue, ktorá sa nakupuje zákazníkom na čerpacích staniách OMV v Slovenskej republike. Zodpovednosť OIS je limitovaná na riadnu dodávku pohonných hmôt, vykurovacieho oleja, mazív a AdBlue ktoré sú zakúpené zákazníkom na čerpacích staniách OMV mimo Slovenska. Navyše OMV ani OIS nie sú zodpovedné za riadne plnenie dodávok tovaru a služieb na akceptačných miestach v rozsahu povolenom zákonom. Neposkytujú v tomto ohľade žiadnu záruku ani garancie.

Okrem toho ani OMV, ani OIS nenesú žiadnu zodpovednosť, ak akceptačné miesto, z akéhokoľvek dôvodu, nebude akceptovať kartu OMV. Všetky reklamácie treba predložiť priamo prevádzkovateľovi čerpacej stanice alebo, ak sa dodávka tovaru alebo služby nevzťahuje na čerpaciu stanicu, s poskytovateľom príslušného tovaru alebo služby. Reklamácie nemajú vplyv na povinnosti zákazníka k zaplateniu faktúry vyúčtovania karty OMV za jej používanie. Prípadné vzájomné započítanie vzájomných pohľadávok zákazníka z akéhokoľvek dôvodu je týmto vylúčené, pokiaľ týmto nie sú nesporné nároky alebo neboli určené bez ďalšieho právneho postihu. Spoločnosť OMV a OIS nezodpovedajú, najmä v prípade tovarov a služieb poskytovaných nimi samotnými alebo ich zmluvnými partnermi v zahraničí, za možnosť vrátenia dane z pridanej hodnoty alebo podobnej dane uvedenej vo faktúre alebo podobných daní od príslušných vnútroštátnych daňových úradov alebo ich možno odpočítať ako pred zdanením.

7.2 Nároky na náhradu škody voči OMV alebo OIS, nech je to z akéhokoľvek dôvodu, sú v zákonne prípustnom rozsahu vylúčené, pokiaľ sa netýkajú hrubej nedbanlivosti alebo zámeru OMV alebo OIS.

#### 8. Spracovanie osobných údajov (ustanovenia o spracovaní osobných údajov)

8.1 OIS, OMV a zákazník sa budú riadiť účinnou legislatívou vzťahujúcou sa ochrane osobných údajov a GDPR a Zákonom (od dátumu účinnosti, ktorým je 25.05.2018) vo vzťahu k príslušným pozíciám prevádzkovateľa a sprostredkovateľa, ako je uvedené nižšie.

8.2 Na účely tohto článku 8 sa spracovávanie údajov vzťahuje na akúkoľvek operáciu alebo súbor operácií vykonaných na osobných údajoch alebo súboroch osobných údajov, ako je zhromažďovanie, zaznamenávanie, organizácia, štruktúrovanie, uchovávanie, úprava alebo zmena, vyhľadávanie, konzultácia, používanie, zverejňovanie prostredníctvom prenosu, šírenia alebo iným sprístupňovaním, zosúladením alebo kombináciou, obmedzením, vymazaním alebo zničením.

8.3 Pre účely vydania a používania OMV karty a OMV Fleet Online Services, nasledovné kategórie údajov môžu byť spracované OIS, OMV alebo zákazníkom počas výkonu a trvania Zmluva o OMV karte s funkciou ROUTEX, ktorej prílohu tvoria tieto Všeobecné obchodné a dodacie podmienky:

- údaje o zástupcov zákazníka alebo iných osobách uvedených v požiadavke k OMV Fleet Online Services alebo používajúcich aplikáciu: pohlavie, meno, funkcia, telefónne číslo, e-mailová adresa, podpis (ďalej aj „Údaje zástupcu“);
- údaje držiteľov kariet, najmä meno, fotka a lokalizácia vodičov vozidiel (ďalej aj „Údaj držiteľa karty“).

8.4 Na účely žiadosti o OMV Fleet Online Services a použitia aplikácie príslušné strany potvrdzujú, že zákazník je prevádzkovateľom Údajov zástupcu, zatiaľ čo OIS a / alebo OMV sú sprostredkovateľom týchto údajov a spracovávajú takéto

údaje v súlade s pokynmi prevádzkovateľa vyjadrenými v týchto obchodných podmienkach.

8.5 Zákazník je prevádzkovateľ Údajov držiteľov kariet a OMV / OIS je sprostredkovateľom týchto údajov. Účelom spracovania Údajov držiteľov kariet je úprava systému, v ktorom je prevádzkovateľ schopný prostredníctvom služieb OMV Fleet Online Services (aplikácia, ktorú má prevádzkovateľ k dispozícii od sprostredkovateľa) a karty OMV, centralizovať spotrebu paliva, zistiť, ktorý z automobilov / vodičov tankoval a koľko, zabrániť prekročeniu úverového limitu alebo podozrivým transakciám, zabrániť neoprávneným osobám používať kartu OMV a nakoniec získať komerčné výhody vo vzťahoch k OMV / OIS.

8.6 V rámci svojej/svojich funkcie/funkcií sprostredkovateľa, OMV alebo OIS majú povinnosť:

- spracovávať Údaje držiteľa karty a údaje zástupcu iba na základe zdokumentovaných pokynov od prevádzkovateľa, pričom tieto Všeobecné obchodné a dodacie podmienky a OMV Fleet Online Services postačovali ako pokyn na tento účel. V prípade, že Objednávateľ poskytne pokyn sprostredkovateľovi, v súvislosti s prenosom osobných údajov od tretieho krajiny alebo medzinárodnej organizácii, pokiaľ to nepožaduje právo Európskej únie alebo členského štátu, ktorému podlieha sprostredkovateľ, v takom prípade sprostredkovateľ informuje prevádzkovateľa o tejto právnej požiadavke pred spracovaním, pokiaľ príslušné právo nezakazuje takéto informácie z dôležitých dôvodov verejného záujmu;
- zabezpečiť, aby sa osoby oprávnené na spracovanie osobných údajov zaviazali zachovávať mlčanlivosť alebo boli v súlade s príslušnou zákonnou povinnosťou zaviazané k mlčanlivosti;
- prijatť všetky opatrenia potrebné na rešpektovanie dôvernosti Údajov zástupcu a Údajov držiteľov kariet a bezpečnosti spracovania (vrátane implementácie vhodných technických a organizačných opatrení podľa GDPR a Zákona);
- nezaväzovať žiadneho iného sprostredkovateľa osobných údajov bez predchádzajúceho osobitného alebo všeobecného písomného splnomocnenia od zákazníka; v tejto súvislosti môžu OIS alebo OMV využívať subdodávateľov na vydanie karty OMV po tom, ako zabezpečia súlad s týmto článkom;
- berúc do úvahy povahu spracovania, pomoc prevádzkovateľovi primeranými technickými a organizačnými opatreniami, pokiaľ je to možné, pri plnení povinnosti prevádzkovateľa splniť požiadavky výkonu práv dotknutých osôb stanovených v GDPR a Zákone;
- podľa výberu prevádzkovateľa, vymazať alebo vrátiť všetky Údaje držiteľa karty a Údaje zástupcu prevádzkovateľovi po skončení poskytovania služieb súvisiacich so spracovaním a odstrániť existujúce kópie, pokiaľ právo Európskej únie alebo členského štátu nevyžaduje uchovávanie osobných údajov;
- sprístupniť prevádzkovateľovi všetky informácie potrebné na preukázanie súladu s vyššie uvedenými povinnosťami a umožniť a prispieť k auditom vykonávaným orgánmi vrátane kontrol vykonávaných prevádzkovateľom alebo iným auditorom povereným prevádzkovateľom v súvislosti so spracovaním Údajov držiteľa karty a Údajov zástupcu.

#### 9. Ostatné

9.1 OMV si vyhradzuje právo jednostranne zmeniť obsah týchto Všeobecných obchodných a dodacích podmienok kedykoľvek. OMV oboznámi zákazníka s dodatkami alebo zmenou týchto Všeobecných obchodných a dodacích podmienok, výškou úhrad a/alebo poplatkov dohodnutých medzi zákazníkom a OMV/OIS podľa odseku 3.1 a 3.4, ako aj akýchkoľvek iných Všeobecných obchodných a dodacích podmienok dohodnutých so zákazníkom. Dodatky a zmeny sa považujú za akceptované, ak k nim zákazník nevznesie námietku do konca mesiaca

nasledujúceho po prijatí oznámenia, zaslaného doporučeným listom do OMV. Oznámenie informuje zákazníka o vyššie uvedenom účinku akceptácie. V prípade námietky sa zmluvný vzťah považuje za ukončený na konci ďalšieho mesiaca, ak medzi stranami nedošlo k dohode v rámci tohto dodatočného mesiaca.

**9.2** Ak by mali jednotlivé ustanovenia týchto Všeobecných obchodných a dodacích podmienok byť alebo stať sa právne neúčinnými, zostáva platnosť a účinnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Strany sa zaväzujú neúčinné ustanovenie nahradiť novou úpravou, ktorá sa bude čo najviac približovať ekonomickému účinku pôvodného ustanovenia.

**9.3** Miestom plnenia pre všetky dodávky tovarov a služieb zakúpených zákazníkom je príslušné akceptačné miesto. Právne vzťahy medzi zákazníkom a OMV, ako aj OIS, sa riadia výlučne slovenským právnym poriadkom, okrem Konvencie spojených národov o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru z 11. Apríla 1980 a pravidiel kolíznych noriem.

**9.4** Všetky spory z dohody týkajúcej sa karty OMV sú príslušné rozhodovať výlučne vecne príslušné súdy v Slovenskej republike pokiaľ nebude iná príslušnosť súdu buď zákonom ustanovená, alebo bude potrebná pre účinný výkon rozhodnutia. OMV má však tiež právo podať žalobu proti zákazníkovi na súde, ktorý má právomoc podľa miesta podnikania alebo sídla.